



近すぎませんか？

Too Close to Bears?

50m

以上の距離をとりましょう

知床国立公園での、ヒグマへの
著しい接近・近距離でのつきまとい・餌やりは
禁止です。

知床国立公園の特別地域、集団施設地区内において、みだりにヒグマに対して餌を与えること、著しく接近すること、つきまとうことが規制対象となりました。中止指示に従わなければ、30万円以下の罰金が科される場合があります。

もっと
知りたい方は
こちらへ



環境省釧路自然環境事務所

発行：環境省 釧路自然環境事務所

規制対象と
なった行為*



野生動物への
著しい接近
つきまとい



野生動物への
餌やり

※ヒグマに限らず、野生動物（鳥類又は哺乳類）に対する同様の行為は、規制対象になる可能性があります。
ただし、行政機関等が事業として行う希少種保全のための給餌など、社会通念上、正当な理由がある場合には規制対象とはなりません。

ヒグマとの距離を 50 メートル未満に保ち、 つきまとうことは禁止されています

岩尾別川の事例

道路際で川と垂直に立った場合、川の対岸までが 50m 以内の範囲となります。川の中にあるヒグマを観察するために道路上に留まることは「つきまとい」行為になります。



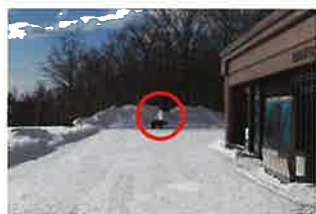
道路脇から 50m の目安

50 メートルのおおよその目安

目測の方法 乗用車 10 台分の距離が大体 50 メートルの目安です。



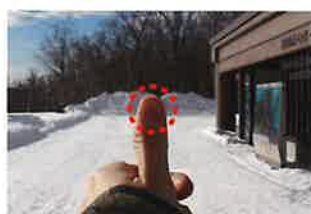
手で測る方法



メス成獣サイズのヒグマ（模型）



ヒグマに向かって水平に腕を伸ばして親指を立てます。



親指の爪でヒグマが隠れるくらいの距離が大体 50 メートルとなります。

クルマで クマに出会ったら



KEEP DISTANCE



STAY IN THE CAR



CLOSE THE WINDOW



DRIVE BY SLOWLY

本来ヒグマは人を警戒して近づこうとはしませんが、人による過度な接近や餌やり等を繰り返すことにより、人を恐れない“人なれ”ヒグマへと変わってしまいます。

人なれしたヒグマは、自ら人や車両に近づいたり、人の荷物を物色したりするようになり、人身事故が起きる可能性が高まるため、「問題グマ」と判断されます。そして、人間への危害を及ぼすおそれが高い場合には、やむなく捕殺されます。

【知床のひぐま】

知床国立公園を訪れる方へ・ソーセージの悲しい最後 ▶

エサやりがクマを殺す。

クマにエサをやらしないで。
クマに近づかないで。



いちど人の食べ物の味を覚えると、人から食べ物を探そうとしたり、車や家屋の中に入ろうとしたり、あなたの後から来る観光客や地元住民を危険にさらすこととなります。そんなクマは殺さなければならぬこともあります。



知床財団

人とクマがうまくやっていく道はあるはずだ。



Too Close to Bears?

Keep a distance of at least

50m

In Shiretoko National Park, it is prohibited to approach brown bears at close range, or to follow or feed them.

Feeding, approaching or following after (stalking) brown bears without permission are now prohibited acts within Special Zones and Facilities Areas of Shiretoko National Park. Fines up to 300,000 yen may be imposed on those who do not follow orders to comply.

Source: Ministry of the Environment, Kushiro Natural Environment Office

To access
more information:



Prohibited Activities



Approaching or stalking wild animals at close range



Feeding wild animals

Keep distance from brown bears of less than 50 meters, as well as following or stalking them, is prohibited.

The case of the Iwaubetsu River

When standing perpendicular to the river at the side of the road, the distance to the opposite bank of the river is less than 50 meters. Staying on the road to observe a brown bear in the river is considered an act of "stalking".



Within approximately 50 meters from the edge of the road

When you see a bear from your car:



Do not approach it unnecessarily!



KEEP DISTANCE

It's a bear!



It's dangerous to get out of your car!

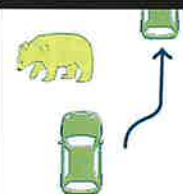
STAY IN THE CAR

Oh no! Danger!



They may also threaten cars.

CLOSE THE WINDOW



Stopping on the road will lead to an accident!

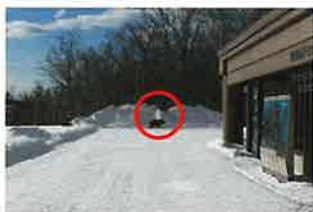
DRIVE BY SLOWLY

How far away is 50 meters?

● Example About 10 cars long



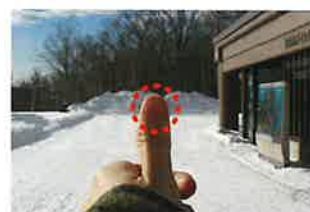
● Try it with your hand!



Female adult-size brown bear (mock-up)



Extend your arm horizontally in the direction of the brown bear and hold your thumb up.



The distance at which the brown bear is covered up by your thumbnail is roughly 50 meters.

Brown bears naturally stay away from people. But when people get close to them or give them food, they can lose their fear. They may approach people and their cars and bags, leading to accidents. If they become "problem bears," they need to be killed.

The tragic end of "Sausage the Bear."



A Fed Bear is a Dead Bear



DO NOT feed bears. Stay away from bears.

Once a bear has contact with people and is rewarded with food or trash, the bear will associate people with food and will break into vehicles and residences to obtain it. Unfortunately, such a bear must be killed for the safety of humans.

知床財団
SHIRANE FUNDATION